

UPPER LODDON.

DAYLESFORD.

Monulgundeech Tribe.

English.	Australian.	English.	Australian.
Man - - -	<i>Koolee.</i>	Moon - - -	<i>Yern.</i>
Woman - - -	<i>Touroi.</i>	Star - - -	<i>Toort.</i>
Father - - -	<i>Marm.</i>	Sky - - -	<i>Wrur-wrur.</i>
Mother - - -	<i>Barp.</i>	Night - - -	<i>Boorinen</i> ; darkness, <i>horine.</i>
Son - - -	<i>Wareep</i> ; occasionally by the mother <i>gnanap.</i>	Day - - -	<i>Gnoween</i> ; daybreak, <i>bearp.</i>
Daughter - - -	<i>Mangjup.</i>	Fire - - -	<i>Wee.</i>
Brother - - -	<i>Waroe</i> , older brother; <i>kut</i> , younger brother.	Air - - -	No name; breath, <i>nringouch.</i>
Sister - - -	<i>Jarch</i> , older sister; <i>kutook</i> , younger sister.	Wind - - -	<i>Merin.</i>
Head - - -	<i>Boorp.</i>	Earth - - -	<i>Jaa.</i>
Hair - - -	<i>Gnerra.</i>	Ground - - -	<i>Jaa.</i>
Eye - - -	<i>Ma.</i>	Soil - - -	<i>Jaa.</i>
Ear - - -	<i>Weimbul.</i>	River - - -	<i>Bur</i> ; large river, <i>gneurae- bur</i> ; small river, <i>wonume- bur.</i>
Mouth - - -	<i>Wooroo.</i>	Sea - - -	<i>Waree</i> ; <i>wonumewaree</i> , small sea.
Tongue - - -	<i>Chalie.</i>	Stone - - -	<i>La.</i>
Teeth - - -	<i>Leear.</i>	Tree - - -	} <i>Kulk</i> (every variety of tree has its distinctive name).
Hand - - -	<i>Mirna.</i>	Wood - - -	
Finger - - -	No name; <i>barpmirna</i> , thumb.	Stick - - -	<i>Dradra.</i>
Foot - - -	<i>Jinna.</i>	Bird - - -	<i>Yarbooka.</i>
Toe - - -	No name; <i>barpjinna</i> , great toe.	Egg - - -	<i>Boom-boom.</i>
Belly - - -	<i>Koona.</i>	Snake - - -	<i>Kunmil.</i>
Blood - - -	<i>Gourk.</i>	Eagle - - -	<i>Waa-pil.</i>
Bone - - -	<i>Kolk.</i>	Crow - - -	<i>War</i> , white-eyed crow; <i>ma- rung-un</i> , black-eyed crow.
Sun - - -	<i>Gnowee.</i>	Mopoke - - -	<i>Kurook.</i>
		Kangaroo - - -	<i>Goura.</i>

Is the custom of giving the name of any natural object to a man or woman common, and on the death of the person so named is the word disused and

another substituted to indicate such natural object?—It is the custom to give the names of natural objects to both males and females, and upon the death of a person so named for his or her relations to abstain from the use of such name for a few months or a year, the length of time depending upon the respect felt for the person; but it is not customary for the tribe to cease to use such name.

Such a custom, it is said, leads to great alterations in the language; are there any other obvious causes in operation leading to changes in the names of things?—No.

W. E. STANBRIDGE, Wombat.

LOWER LODDON.

BOORT.

Lower Loddon Tribe.

English.	Australian.	English.	Australian.
Man - -	<i>Wootho.</i>	Moon - -	<i>Waingwill.</i>
Woman - -	<i>Larook.</i>	Star - -	<i>Doort.</i>
Father - -	<i>Marmoke.</i>	Sky - -	<i>Talgitcha.</i>
Mother - -	<i>Barbook.</i>	Night - -	<i>Pooroon.</i>
Son - -	<i>Watheby paingo.</i>	Day - -	<i>Parrep.</i>
Daughter - -	<i>Popomen.</i>	Fire - -	<i>Wannop.</i>
Brother - -	<i>Warwook, elder; goodmanyook, younger.</i>	Air - -	<i>Merrin.</i>
Sister - -	<i>Tarduke.</i>	Wind - -	<i>Merrin.</i>
Head - -	<i>Boourbook,* youyourook.</i>	Earth - -	<i>Char.</i>
Hair - -	<i>Narranyuke.</i>	Ground - -	<i>Char.</i>
Eye - -	<i>Min-nook.</i>	Soil - -	<i>Char.</i>
Ear - -	<i>Weembulloke.</i>	River("Loddon")	<i>Gunboweroo.</i>
Mouth - -	<i>Cherbook.</i>	Sea - -	Inland blacks never saw it, and so have no name.
Lip - -	<i>Ouroonyuke.</i>	Stone - -	<i>Lar.</i>
Tongue - -	<i>Charlinyook.</i>	Tree - -	<i>Carlk.</i>
Teeth - -	<i>Leeanyook.</i>	Wood - -	<i>Carlk.</i>
Hand - -	<i>Manarnyuke.</i>	Stick - -	<i>Waddy.</i>
Finger - -	<i>Wathep-wathep manarnyuke.</i>	Bird - -	<i>Watheboryhwirr.</i>
Foot - -	<i>Chinarnyook.</i>	Egg - -	<i>Merrk.</i>
Toe - -	<i>Parp chinarnyook.</i>	Snake - -	<i>Coonwill.</i>
Belly - -	<i>Wanarnyuke.</i>	Eagle - -	<i>Warepill.</i>
Blood - -	<i>Coorkgook.</i>	Crow - -	<i>Warr.</i>
Bone - -	<i>Carlyook.</i>	Mopoke - -	<i>Cardook.</i>
Sun - -	<i>Gnarwee.</i>	Kangaroo - -	<i>Cooreè (Coura).</i>

Is the custom of giving the name of any natural object to a man or woman common, and on the death of the person so named is the word disused and another substituted to indicate such natural object?—Yes; see above; * "*Bourbook*" is name of a dead blackfellow; now it is "*Youyourook*."

Such a custom, it is said, leads to great alterations in the language; are there any other obvious causes in operation leading to changes in the names of things?—I know of no other.

HENRY GODFREY, Boort, Lower Loddon.